

Keith and Mei-Yee's Christmas & New Year Greetings!

December 30, 2025

Dear Prayer Warriors in the Lord:

As Christmas and the New Year are approaching, we would like to wish you a Merry Christmas and a blessed New Year. Keith continues his ministry at the Gospel Operation International (GOI). He receives two missions from GOI this year. Starting in January, Keith takes the role of Africa field director, mainly responsible for managing the missionaries and local staffs in Kenya and Uganda. He is also responsible for the development of the mission fields. Although he has traveled to Africa over twenty times in the last decade, his previous involvement was mainly leading short-term mission teams. It is a new challenge for him participating in field management and development now. Meanwhile, GOI has two mission centers in Uganda focusing on educational ministries. Therefore, Keith has traveled to Africa four times this year having meetings with missionaries and planning for ministries. In July, Keith received another appointment as deputy international director (DID) of GOI working with another three DIDs assisting the International Director for central administration. This has been another significant challenge for him in his future ministries.



This year marks the 30th anniversary of GOI as well as the 30th anniversary of our marriage. We joined GOI in the second year of our marriage in 1995. Since then, we have served with GOI for 29 years. Therefore, we take some time amid our busy schedules and went on a cruise to Alaska with Keith's sisters at the end of April. Then, we go to Malaysia to participate in the grand reunion celebration of the 30th anniversary of GOI in early December. Afterward, we stopped by Singapore to visit some close friends before returning home.

Mei Yee has a minor surgery in October to solve the pain of her arm due to carpal tunnel. We are so grateful that her church grants her some time for sick leave recovery. As for our three sons: Samuel will graduate from Tyndale Seminary in next May. He is currently in his final year of church internship. He will go to Southeast Asia for a short-term mission sponsored by the Baptist convention in next May. Amos continues his studies at Heritage Seminary. He teaches violin during weekends to supplement his income. He is also doing an internship at his home church. He plans to go and serve at Uganda with Keith again in next May. Micah is continuing his college studies. Emmanuel!

Your mission partners,

Keith, Mei Yee, Samuel, Amos, and Micah

Wishing
★ YOU A
Blessed
★ NEW YEAR ★

李傳頌、胡美儀的新年佳音



親愛的主內代禱伙伴們平安：

聖誕節及新年即將來臨，在這普天同慶的日子，首先祝各位聖誕快樂、新年蒙恩。傳頌從今年接受了華傳兩個任命，工作繁多卻是感恩。從今年一月開始，傳頌接任非洲工場主任，主要是管理肯尼亞和烏干達兩地近二十位宣教士和本地同工，及開發新的宣教工場。雖然傳頌在過去十年來去非洲超過二十次，以往都是短期教學和帶短宣隊服侍，如今參與工場管理和開發工場是一個挑戰。目前華傳在東非烏干達有兩個宣教中心，都是以教育為主要的事工，因此傳頌今年已經去了非洲四次，除了與同工一起開會、禱告，也計劃未來發展。到了七月，傳頌再接受另一個任命，出任華傳副總主任，與其餘三位現任副總協助總主任作中央管理，並且參與訓練和籌募，是另一個挑戰。



今年是華傳成立三十週年，也是我們結婚三十週年，當年我們結婚第二年便加入華傳，至今在華傳服侍已經二十九年，因此我們忙裡偷閒，四月底我們與傳頌的姐姐們一起乘坐遊輪去阿拉斯加作為慶祝。十二月初，我們前往馬來西亞吉隆坡，參加華傳主辦的第五屆青年宣教營和三十週年大團圓慶典，這是三十年來首次招聚所有華傳宣教士、辦事處同工及各地區董事的大團圓聚會，是一次具有紀念性的聚會，聚會上還得到總會頒發的長期服務獎座，非常感恩。之後，我們順道經過新加坡探訪多年的摯友才回家。



美儀因長期腕管疼痛麻痺，在十月中作了一個小手術根治，她有兩個多月要作「獨臂女俠」，幸好教會領袖們體諒，讓她一段休息康復。她在教會作兒童事工傳道已經好幾年，教會同工和執事們都合作無間，一月初輪到我們邀請教會同工們到家中相聚。三位兒子方面，大兒子為政明年五月初便從神學院畢業，現在作最後一年的教會實習，今年他也有幾次機會被邀請作青少年營會講員；憲問則繼續他在神學院的學習，週末則教小提琴幫補收入，他也在教會中實習，明年五月計劃與爸爸前往烏干達服侍；弘毅仍然在他學院中繼續他的本科學習。

明年我們除了差會和教會的服侍，我們在神學院中也有一些教學安排，為政獲浸聯會贊助也會去東南亞短期服侍，請代禱！



祝聖誕快樂、新年蒙恩！
您的差傳伙伴
傳頌、美儀、為政、憲問、弘毅上
2025年12月30日

Keith and Mei-Yee's Christmas Greetings!

December 15, 2017

Dear prayer warriors in Christ,

As Christmas is coming, let us think of the great love of God and the birth of our Lord Jesus Christ who brings the blessings of all nations. In early December, a group of 14 people, including an English pastor and brothers and sisters from Vancouver and Toronto, paid a visit to Uganda, East Africa to provide for three kinds of needs including child education, pastoral training and medical services. This is the eighth time that Keith has gone to Uganda for local pastoral training. Since last year, he has been conducting the certificate course twice a year, not only to equip local preachers but also to set up a local Bible College. Besides Uganda, Keith also traveled to Brazil in September to visit several missionaries and also to different cities in Canada to mobilize church in mission. This summer, Mei-Yee and several co-workers served in Cambodia on a short-term mission.



Thanks to God, Keith and Mei-Yee have finished their doctoral degrees in Inter-cultural Studies at Western Seminary. Mei-Yee is assisting in the preparation of a mission education curriculum in Chinese; GO International plans to publish two books next year. In the coming year, Keith and Mei-Yee plan to teach in overseas on mission fields. Mei-Yee is thankful to have had the opportunity to teach children in BSF. Our eldest son, Samuel, had graduated from high school in June this year. It is a blessing that Samuel has started his college studies and can stay home for his first year. Amos, our second son, is in grade 11 and is busy with his homework as well as other activities. Micah, our third son, started grade 9 in September and is coping well. We are glad for God's provision that in 2017 our family has lacked nothing.

As Christmas comes closer, we may start thinking what to give as a gift to our friends and families. If you are thinking about us, please donate to your local food bank. Our hope is that more families can feel God's provision as we do, especially in this season. Looking forward to the coming year, Keith will focus on promoting the world mission to younger generations, in February the Eastern Canada Chinese Christians Winter Conference will be held in Toronto. We will be teaching in Taiwan and Singapore in July, and the youth camp in Cambodia in mid-November in addition to the regular mobilization and mission fields' supporting. We also plan to attend the mission conference, Urbana, after Christmas! Please pray for our plans and traveling in 2018.

Wish you a Merry Christmas and a Happy New Year!

Your mission partners in Christ,

Keith, Mei-Yee, Samuel, Amos, and Micah



Joy
to the
World

李傳頌、胡美儀的聖誕佳音

親愛的代禱伙伴主內平安：

轉瞬間聖誕佳節快將來臨，在這普天同慶的日子，讓我們思想到神的大愛，差遣主耶穌基督降生，帶來萬民的祝福。12月初，傳頌和另一位英文牧者及來自溫哥華和多倫多的弟兄姐妹一行14人前往東非洲烏干達作三方面的服侍，包括兒童教育、牧者培訓及醫療服侍。這已經是他第8次前往烏干達作當地牧者培訓，從去年開始更是一年兩次牧導這證書課程，不但要栽培當地傳道人，目標是要建立一所當地聖經學院。除了到烏干達，傳頌9月也到南美洲的巴西探訪當地宣教士，並且在加拿大不同城市作宣教動員。今年暑假，美儀也和幾位同工到柬埔寨服侍。



感謝神，傳頌和美儀在美國進修的跨文化研究課程已經相繼完成。美儀除了在華傳協助編寫差傳教育教材，計劃明年出版兩本書籍，也會到一些宣教工場教學；同時，她也有機會在BSF中教導兒童。大兒子為政今年六月中學畢業，九月進入書院仍可在家住宿，明年需要入住宿舍，憲問和弘毅也升讀高中了，各人都開始人生另一階段。

感謝上主這些年來的供應，使我們一無所缺。仰望來年，傳頌除日常的宣教動員和工場支援外，我們會專注推動年青一代參與普世差傳上，2月份的加東冬令會、7月到台灣和新加坡教學，11月中在泰國有青年宣教營，12月聖誕節之後在美國中部有 Urbana，請代禱！

祝各位聖誕快樂、新年蒙恩！



您的差傳伙伴

李傳頌、胡美儀 暨 為政、憲問、弘毅

2017年12月15日